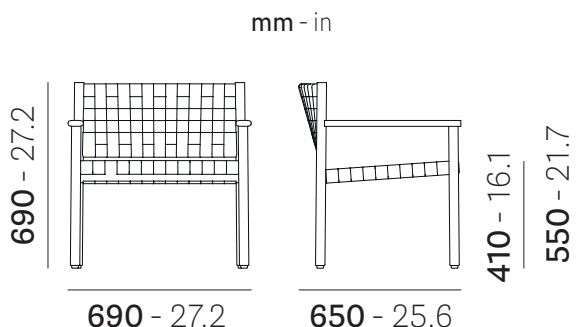




mc 0,35
ft 12.4



kg 10,2
lb 22.5

EN: Indoor lounge armchair with solid ash wood frame certified FSC® C114358. The aluminum frame ensures seat support.

The seat and backrest weaving is handcrafted in Italy using a polypropylene ribbon with a three-dimensional texture.

IT: Poltrona lounge da interno con struttura in legno massello di frassino certificato FSC® C114358. Il telaio in alluminio garantisce il supporto della seduta.

L'intreccio del sedile e dello schienale è realizzato a mano in Italia con un nastro in filato di polipropilene dalla texture tridimensionale.

DE: Lounge-Sessel für den Innenbereich mit Gestell aus massivem Eschenholz, FSC®-zertifiziert (C114358). Der Aluminiumrahmen sorgt für Stabilität der Sitzfläche.

Die Sitz- und Rückenlehnenbespannung wird in Italien von Hand mit einem Polypropylenband in dreidimensionaler Textur gefertigt.

FR: Fauteuil lounge d'intérieur avec structure en bois massif de frêne certifié FSC® C114358. Le cadre en aluminium assure le soutien de l'assise.

Le tressage de l'assise et du dossier est réalisé à la main en Italie avec un ruban en fil de polypropylène à texture tridimensionnelle.

ES: Butaca lounge para interiores con estructura de madera maciza de fresno certificada FSC® C114358. El armazón de aluminio garantiza el soporte del asiento.

El trenzado del asiento y del respaldo está hecho a mano en Italia con una cinta de hilo de polipropileno con textura tridimensional.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Frame made of aluminium

IT: Telaio in alluminio

DE: Aluminiumrahmen

FR: Structure en aluminium

ES: Armazón de aluminio

• LEGS AND ARMRESTS - GAMBE E BRACCIOLI - BEINE UND ARMLEHNEN - PIEDS ET ACCOUDOIS - PATAS Y REPOSABRAZOS

EN: Solid ash

IT: Massello di frassino

DE: Eschen-Massivholz

FR: Frêne massif

ES: Fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR



AN

• SEAT AND BACKREST - SEDILE E SCHIENALE - SITZ UND RÜCKENLEHNE - ASSISE ET DOSSIER - ASIENTO Y RESPALDO

EN: Taslanized polypropylene yarn ribbon, 46 mm in height, with five weft tubes.

IT: Nastro in filato taslanizzato di polipropilene, altezza 46 mm, a cinque cannette.

DE: Band aus taslanisiertem Polypropylen-Garn, 46 mm hoch, mit fünf Röhrchen.

FR: Ruban en fil de polypropylène taslanisé, hauteur 46 mm, à cinq cannelures.

ES: Cinta de hilo de polipropileno taslanizado, altura de 46 mm, con cinco cañitas.

FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITION - ACABADO



BE



AZ



VE



MA



GA

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable plastic insert type "17", suitable for soft (carpet, rugs) or rough (concrete, metal) floors; upon request, foot with interchangeable felt insert type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Füße mit austauschbarem Kunststoffeinsatz Typ „17“, geeignet für weiche (Teppich, Teppiche) oder raue (Beton, Metall) Böden;

auf Anfrage Fuß mit austauschbarem Filzeinsatz Typ „15“, geeignet für empfindliche und sensible Böden (Holz, Keramik, Marmor)

FR: Pieds avec insert interchangeable en plastique type "17", adaptés aux sols souples (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal);

sur demande, pied avec insert interchangeable en feutre type "15", adaptés aux sols délicats et sensibles (bois, céramique, marbre)

ES: Patas con inserto intercambiabile de plástico tipo "17", adecuadas para suelos blandos (moqueta, alfombras) o rugosos

(hormigón, metal); bajo pedido, pata con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", adecuada para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

REGULATIONS
AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni

Bestimmungen und Zertifikat

Normatives et certifications

Normativas y certificados

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product**IT: Prodotto certificato FSC®****DE: Zertifiziertes Produkt FSC®****FR: Produit certifié FSC®****ES: Producto certificado FSC®**

• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	WEIGHT (Kg) Peso (Kg)	% TOTAL ITEM % totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% RECYCLED AT ORIGIN % riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,25	2,44	YES	27	100
Extruded aluminium Alluminio estruso	3,02	29,53	YES	80	100
Zamak Zama	1,26	12,31	YES	50	100
Polypropylene Polipropilene	2,23	21,74	YES	0	100
Polyethylene Polietilene	0,074	0,72	YES	0	100
Pvc Pvc	0,19	1,88	YES	0	100
Solid wood Legno massello	3,2	31,37	YES	0	100
TOTAL TOTALE	10,24 Kg	--	--	30,4 %	100 %

• PACKAGING RECYCLING - RICICLAGGIO IMBALLI - VERPACKUNGSRECYCLING - RECYCLAGE DES EMBALLAGES - RECICLAJE DE ENVASES

EN: Pedrali uses 100% FSC recycled cardboard packaging and plastic bags with a minimum recycled content of 35%.

IT: Pedrali utilizza imballi in cartone riciclato 100% FSC e scacchetti in plastica con %min riciclata del 35%

DE: Pedrali verwendet Verpackungen aus 100 % FSC-zertifiziertem Recyclingkarton und Plastikbeutel mit einem Mindestanteil von 35 % recyceltem Material.

FR: Pedrali utilise des emballages en carton recyclé 100 % FSC et des sachets plastiques contenant au minimum 35 % de matière recyclée.

ES: Pedrali utiliza embalajes de cartón reciclado 100 % FSC y bolsas de plástico con un contenido mínimo del 35 % de material reciclado.